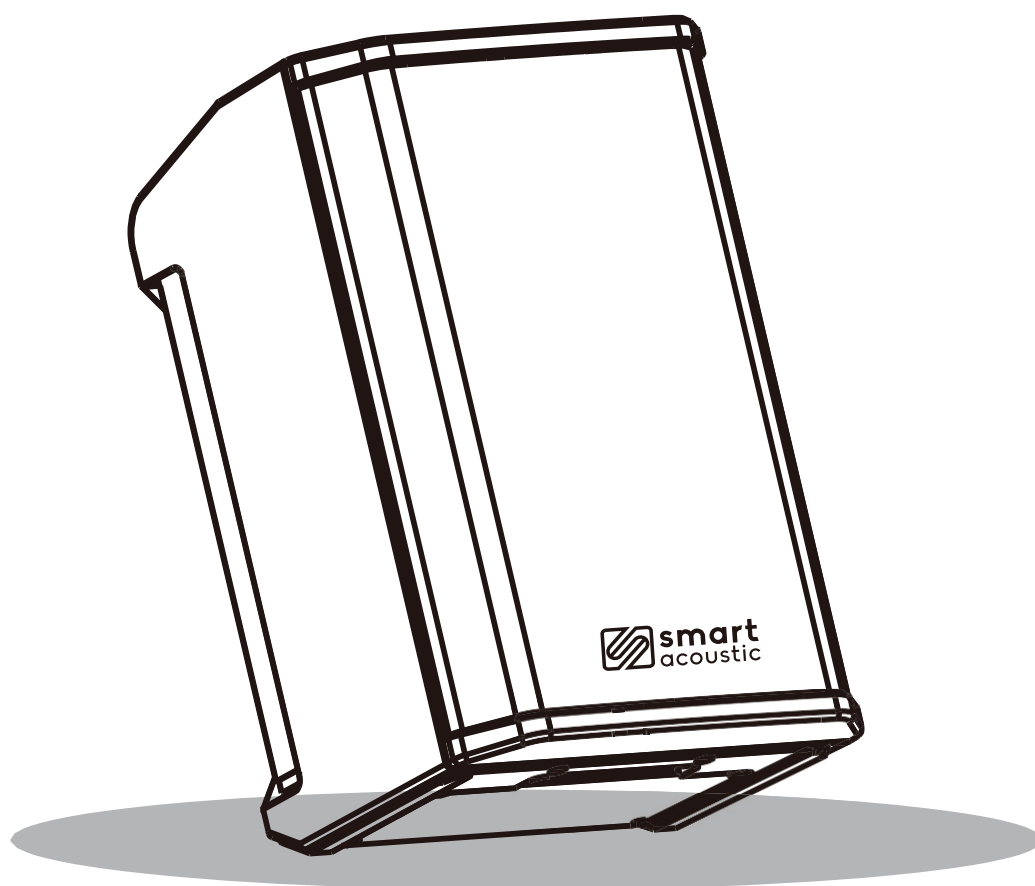


**SM6**  
**SM8**

V

PA



**Uživatelský manuál**

---

**PRO VAŠI VLASTNÍ BEZPEČNOST PŘED PRVNÍM  
POUŽITÍM SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO  
NÁVOD K OBSLUZE.**



**POZOR!**

Chraňte toto zařízení před deštěm a vlhkostí.



**POZOR!**

Obsluze tohoto výrobku věnujte pozornost. Při nesprávném nebo jiném než určeném použití můžete utrpět úraz elektrickým proudem.



**POZOR!**

Tento reproduktorový systém nesmí být nikdy zavěšen nebo stohován. Používejte pouze na stabilním povrchu nebo na stojanu.



**VAROVÁNÍ!**

Tento reproduktorový systém smí být provozován pouze s přiměřenou opatrností, aby nedošlo ke ztrátě sluchu v důsledku nadměrné hladiny akustického tlaku. Z hlediska bezpečnosti je třeba vzít v úvahu různé místní podmínky.

Pro udržení stavu výrobku a zajištění bezpečného provozu je bezpodmínečně nutné, aby uživatel dodržoval bezpečnostní pokyny a varovné poznámky obsažené v tomto návodu.

## Na škody způsobené nerespektováním této uživatelské příručky se nevztahuje záruka. Prodejce nepřijímá odpovědnost za jakékoli vzniklé vady nebo problémy.

### Vybalování

Ujistěte se prosím, že při přepravě nedošlo k žádnému zjevnému poškození. Pokud si všimnete jakéhokoli poškození na připojovacím panelu nebo na kabinetu, produkt nepoužívejte a okamžitě se poraďte s vaším prodejcem.

### Třída ochrany

Toto zařízení spadá do třídy ochrany I. Síťová zástrčka musí být zapojena pouze do zásuvky třídy ochrany I. Napětí a frekvence musí být přesně stejné, jak je uvedeno na zařízení. Nesprávné napětí nebo elektrické zásuvky mohou vést k poškození zařízení a úrazu elektrickým proudem.

### Napájecí kabel

Zástrčku zapojujte vždy jako poslední. Síťová zástrčka musí být vždy zasunuta bez nadměrné síly.

Ujistěte se, že je zástrčka pevně připojena k zásuvce.

Nikdy nedovolte, aby se napájecí kabel dostal do kontaktu s jinými kabely!

S napájecím kabelem a všemi připojeními k elektrické síti zacházejte zvláště opatrně.

Nikdy se jich nedotýkejte mokřima rukama, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Napájecí šňůru nikdy neupravujte, neohýbejte, nenatahujte, nevyvíjejte na ni tlak, netahejte ani nezahřívejte.

Nikdy nepracujte v blízkosti zdrojů tepla nebo chladu. Nerespektování může vést k poškození napájecího kabelu, požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Kabelová vložka nebo samičí část zařízení nesmí být nikdy namáhána.

Ujistěte se, že napájecí kabel není nikdy zvlhčený nebo poškozený ostrými hranami. Čas od času zkontrolujte zařízení a napájecí kabel. V případě použití prodlužovacích kabelů se ujistěte, že průměr jádra je dostatečný pro požadovaný příkon zařízení. Všechna upozornění týkající se napájecích kabelů platí také pro případné prodlužovací kabely.

Pokud zařízení nepoužíváte nebo před čištěním, vždy jej odpojte od sítě. Napájecí šňůru držte pouze za zástrčku. Nikdy nevytahujte zástrčku taháním za napájecí kabel. V opačném případě může dojít k poškození kabelu nebo zástrčky, což může vést k úrazu elektrickým proudem.

Pokud není síťová zástrčka nebo síťový vypínač přístupný, musí být zařízení odpojeno ze sítě.

Pokud je zástrčka nebo zařízení zaprášené, je třeba zařízení vyřadit z provozu, odpojit a poté zástrčku vyčistit suchým hadříkem. Prach může snížit izolaci, což může vést ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem.

### Tekutiny

Do elektrických zásuvek, prodlužovacích kabelů nebo otvorů v krytu zařízení nesmí nikdy vniknout žádná kapalina. Pokud se domníváte, že do zařízení mohlo vniknout také minimální množství kapaliny, je třeba jej okamžitě odpojit. To platí i v případě, že byl přístroj vystaven vysoké vlhkosti. Pokud zařízení stále běží, musí být zkontrolováno odborníkem, zda kapalina nesnížila izolaci. Snížená izolace může způsobit úraz elektrickým proudem.

### Cizí předměty

Do zařízení nesmí nikdy vniknout žádné předměty. To platí zejména pro kovové části. Pokud se do zařízení dostanou kovové části, jako jsou sponky, musí být zařízení okamžitě vyřazeno z provozu a odpojeno. Nesprávná funkce nebo zkratky způsobené kovovými částmi mohou způsobit smrtelná zranění.

### Zabezpečené nastavení

Veźměte prosím na vědomí, že reproduktorové systémy se mohou posunout v důsledku basových rytmů a vibrací. Další riziko představují nechtěné tlaky ze strany účinkujících nebo publika. Reprosoustavu je proto nutné vždy zabezpečit nebo zablokovat příslušný prostor.

### Před zapnutím

Před zapnutím reproduktorového systému musí být všechny ovladače hlasitosti nastaveny na nulovou nebo minimální hodnotu.

### Údržba a servis

Uvnitř systému reproduktorů nejsou žádné opravitelné díly.

Údržbu a servis smí provádět pouze autorizovaní prodejci.

### Zdroj napájení

Tento výrobek lze provozovat se střídavým proudem 100-240 V, 50/60 Hz a byl navržen pouze pro vnitřní použití. Obsazení propojovacích kabelů je následující:

Kabel	Pin	Označení
Hnědý	Živý	L
Modrý	Studený	N
Žlutozelený	Zemnění	

Zemnění musí být připojeno. Pokud je zařízení přímo připojeno k místní elektrické síti, musí být součástí trvalé elektrické instalace odpojovací vypínač s minimálním otvorem 3 mm na každém pólu. Zařízení smí být připojeno pouze k elektrické instalaci provedené v souladu s normami IEC. Elektrická instalace musí být vybavena proudovým chráničem (RCD) s maximálním poruchovým proudem 30 mA.

### Veřejné a průmyslové použití

Při provozu zesilovacího systému ve veřejných nebo průmyslových oblastech je třeba dodržovat řadu bezpečnostních pokynů, které tento návod může poskytnout pouze částečně. Obsluha se proto musí informovat o aktuálních bezpečnostních pokynech a zvážít je.

### Maximální výkon

Nikdy nesmí být překročen maximální výkon reproduktorové soustavy. Při provozu systému reproduktorů se ujistěte, že reproduktory vždy znějí v pořádku. Když je slyšet zkreslení, buď zesilovač nebo jsou reproduktor přetížené. Přetížení může rychle vést k poškození zařízení. Abyste předešli poškození, snižte hlasitost okamžitě, jakmile uslyšíte zkreslení zvuku. Pokud dojde k poškození reproduktorového systému přetížením, záruka zaniká.

### Provozní teploty

Okolní teplota musí být vždy mezi -5°C a +45°C. Uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření (zejména v automobilech) a topných těles.

### Úkon

Reproduktorový systém provozujte pouze poté, co jste se seznámili s jeho funkcemi. Nedovolte obsluhu osobám nekvalifikovaným osobám. Většina škod vzniká důsledkem neodborné obsluhy.

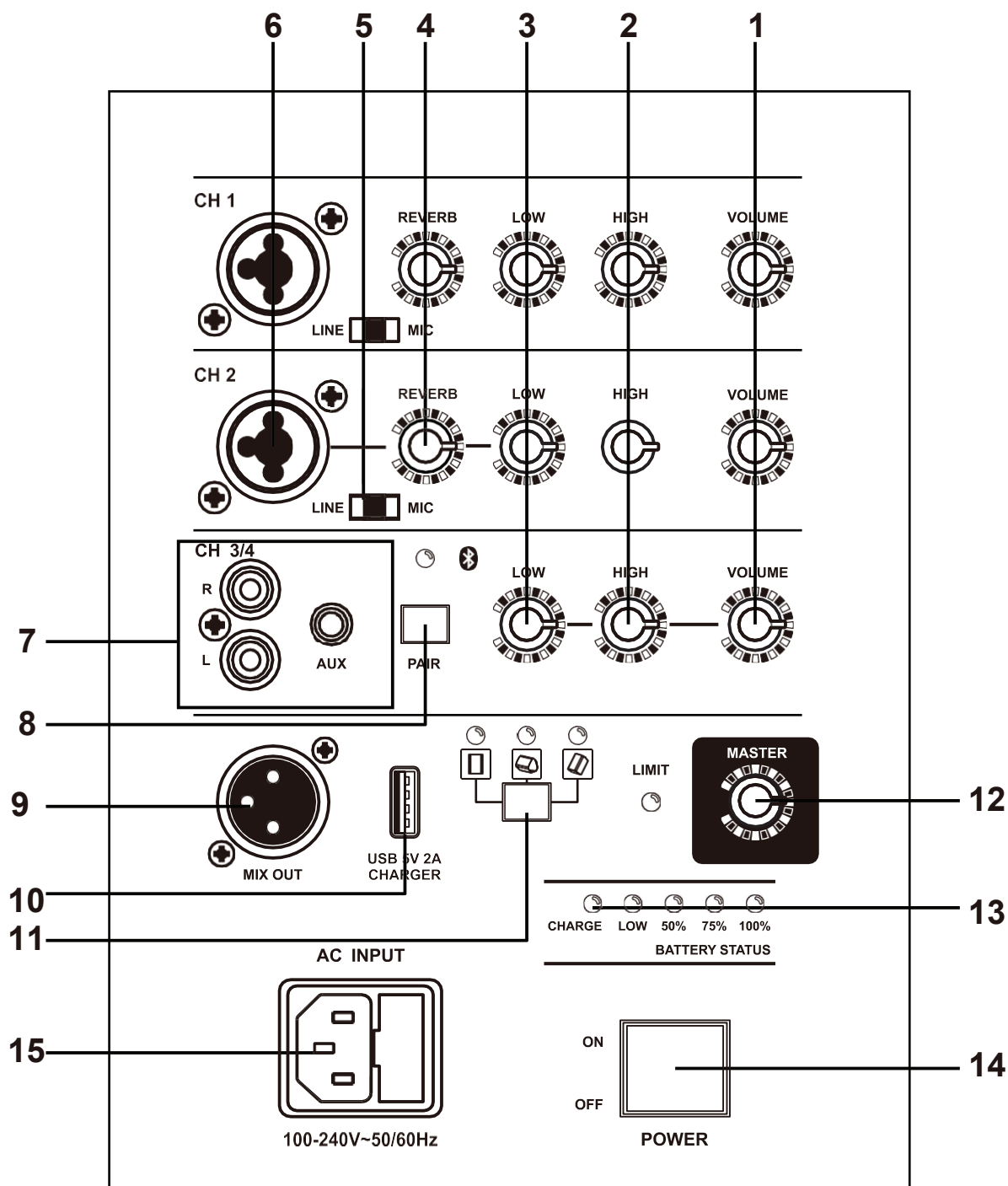
### Čištění

K čištění zařízení nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo agresivní čisticí prostředky. Používejte pouze měkký a vlhký hadřík.

### Úpravy a záruka

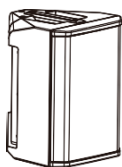
Veźměte prosím na vědomí, že neoprávněné úpravy systému reproduktorů se z bezpečnostních důvodů jsou zakázány. Pokud je systém reproduktorů provozován jiným způsobem, než je popsáno v tomto návodu, může dojít k poškození výrobku a ztrátě záruky. Kromě toho může nesprávná obsluha způsobit nebezpečí, jako je ztráta sluchu atd.

## Ovladače a funkce



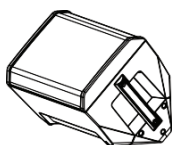
1. **VOLUME (HLASITOST)** – Upravuje úroveň hlasitosti vstupního signálu z mikrofonů, nástrojů a audio zdrojů.
2. **HIGH (VÝŠKY)** – Upravuje vyvážení vysokých frekvencí v signálu z mikrofonů, nástrojů a audio zdrojů.
3. **LOW (HLOUBKY)** – Upravuje vyvážení hlubokých frekvencí v signálu z mikrofonů, nástrojů a audio zdrojů.
4. **REVERB** – Upravuje množství efektu reverb aplikovaného na signál mikrofonu nebo nástroje.
5. **LINE/MIC PŘEPÍNAČ** – Přepíná mezi nastaveními LINE (linkové) a MIC (mikrofonní) pro použití zesílení odpovídajícího impedanci připojeného zdroje zvuku.
6. **VSTUP SIGNÁLU** – Analogový vstup pro připojení mikrofonních (XLR) a nástrojových (1/4", 6,3 mm jack) kabelů.
7. **VSTUP SIGNÁLU** – Analogový vstup pro připojení audio kabelů s konektory RCA a AUX 3,5 mm.
8. **PAIR (PÁROVÁNÍ)** – Používá se pro nastavení párování se zařízeními vybavenými funkcí Bluetooth, jako jsou chytré mobilní telefony, tablety a laptopy (viz kapitola "Párování Bluetooth").
9. **MIX OUT (VÝSTUP)** – Toto je konektor typu XLR, který poskytuje výstup pro smíchaný signál z obou Mic/Line vstupů. Použijte jej pro propojení více aktivních reproduktorů nebo pro vysílání smíchaného signálu do mixážního pultu, nahrávacího zařízení atd.
10. **USB 5V 2A CHARGER** – Slouží pro napájení telefonu, tabletu nebo USB zařízení. USB Audio přehrávání není k dispozici.
11. **PŘEPÍNAČ POLOHY POUŽITÍ** – Používá se pro výběr jiného typu nastavení celkového ekvalizéru, aby bylo dosaženo optimální kvality výstupu zvuku v závislosti na poloze použití, Vzpřímené, Na boku nebo Zakloněné.
12. **MASTER (CELKOVÁ HLASITOST)** – Tento ovladač upravuje celkovou hlasitost reproboxu.
13. **BATTERY STATUS (STAV BATERIE)** – Po připojení napájecího kabelu zde můžete zkontrolovat stav nabití vestavěné baterie (aniž byste museli přístroj zapnout) podle počtu rozsvícených LED indikátorů. Pokud kapacita baterie poklesne pod 25 %, bliká červený LED indikátor. V tomto případě baterii nabijte co nejdříve.
14. **POWER (VYPÍNAČ)** – Přepnutím nahoru do polohy ON přístroj zapnete, přepnutím dolů do polohy OFF jej vypnete. Před zapnutím přístroje se přesvědčte, že jsou všechny ovladače hlasitostí nastaveny na minimum.
15. **AC INPUT (KONEKTOR NAPÁJENÍ S DRŽÁKEM POJISTKY)** – Sem zapojte napájecí kabel. V případě vyhoření pojistky zabraňující vzniku požáru nebo poškození přístroje ji vyměňte za novou. Používejte výhradně typ pojistky uvedený ve Specifikacích. Před výměnou pojistky se ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojený od elektrické sítě.

## Polohy při použití



### Vzpřímené

Umístěte rebox na stabilní povrch nebo na reboxový stojan s trubkou s průměrem 35 mm. Takto je zvuk čistě a rovnoměrně vyzařován do publika, a je zajištěno, že publikum slyší celopásmový zvuk.



### Na boku jako monitor

Pro použití reboxu jako osobního podlahového odposlechu (monitoru) jej položte horizontálně na bok před účinkujícího a směrem k němu. Nakloňte jej na bok.



### Zakloněné

Pro vystoupení, kde je vaše publikum velmi blízko vás, rebox nakloňte na jeho zadní stranu. Pro co nejlepší zvuk je dobré, aby účinkující stál nebo seděl vedle reboxu, aby nedocházelo k blokování vyzařování zvuku do publika.

## Párování Bluetooth

- Přepněte Vypínač (14) přístroje do polohy ON (Zapnuto).
- Režim párování Bluetooth se automaticky zapne, což je indikováno rychlým blikáním modré LED.
- Na svém telefonu, tabletu nebo zařízení podporujícím technologii Bluetooth vyberte z nabídky zařízení Bluetooth „Smart SM6“ nebo „Smart SM8“.
- Přístroj oznámí „Bluetooth Connected“ a modrá LED bude svítit trvale modře.
- Při streamování zvuku Bluetooth z vašeho zařízení bude modrá LED blikat pomalu a trvale.
- Chcete-li odpojit Bluetooth, jednoduše stiskněte a podržte tlačítko PAIR (8) nebo se odpojte od nabídky zařízení Bluetooth na vašem streamovacím zařízení. Nebo jednoduše přepněte Vypínač (14) přístroje do polohy OFF.

	6
V	V A
	A
	6
V	2 5
	2
	100 100
	200 200
z	65 Hz - 20 Hz
1 /1	110
	V H /
A	2 /6 / CA / 5 /
	1
V	AC 100-240 V 50/60 Hz
	2A/250V
	6 100 / 10 50 //2 V /5 200 A
	V
	5 z
z V H	65 4 0 20
H	12

<b>Model:</b>	<b>SM8</b>
Typ přístroje:	Víceúčelový přenosný PA systém
Typ:	Aktivní
Středobasové repro:	8"
Woofer magnet:	Feritový
Vertikální reproduktory:	3 x 2,75" širokopásmové
Zesilovač:	2 x Třída D
RMS výkon:	120 W + 120 W
Špičkový výkon:	240 W + 240 W
Frekvenční odezva:	50 Hz - 20 kHz
SPL (1W/1m):	95 dB
Maximální SPL:	120 dB
Ochranné obvody:	Zkratový nadproud
Ovladače:	Master, Volume, Treble (High), Bass (Low), Reverb, Line/Mic Switch
Indikátory:	Napájení, Stav baterie, Zapnutí, Limitér
Audio vstupy:	2 x XLR/6,3 mm jack combo / RCA / 3,5 mm jack/ Bluetooth
Linkové vstupy:	3
Mix výstup:	1
Výstupní konektor:	XLR
Napájení:	AC 100-240 V 50/60 Hz
Typ pojistky:	T2A/250V
Kapacita baterie:	6 hodin na 100% výkon / 10 hodin na 50% výkon // 28,8 V /5,200 mAh (typické použití)
Materiál kabinetu:	Polypropylén
Konstrukce kabinetu:	Ventilovaný
Ostatní:	35 mm hnízdo, transportní držadla
Rozměry (Š x V x H):	410 x 515 x 362 mm
Hmotnost:	9,46 kg